

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2001

Julkaistu Helsingissä 3 päivänä heinäkuuta 2001

N:o 580—590

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
580	Laki rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta .....	1505
581	Laki maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun lain 1 §:n muuttamisesta .....	1509
582	Laki tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain 6 §:n muuttamisesta .....	1510
583	Laki ammattikorkeakouluopinnoista annetun lain muuttamisesta .....	1511
584	Laki eräistä ammattikorkeakouluopinnoista annetun lain toimeenpanon edellyttämistä järjestelyistä annetun lain 6 §:n muuttamisesta .....	1513
585	Laki ammatillisesta opettajankoulutuksesta annetun lain 7 §:n muuttamisesta .....	1514
586	Laki ympäristönsuojelulain muuttamisesta .....	1515
587	Laki rikoslain 48 luvun 1 §:n muuttamisesta .....	1517
588	Valtioneuvoston asetus maatalousyrittäjien opintorahaan tarkoitetusta tuesta vuodelta 2001 ...	1518
589	Maa- ja metsätalousministeriön asetus puutavaran virallisen mittauksen perustoimitusmaksuista ja valvontamittauksesta perittävästä maksusta .....	1519
590	Ulkoasiainministeriön ilmoitus rangaistussäännöksistä, joita sovelletaan rikottaessa neuvoston asetusta eräistä Liberiaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä .....	1520

N:o 580

## L a k i

### rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain muuttamisesta

Annettu Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

*muutetaan* rangaistusten täytäntöönpanosta 19 päivänä joulukuuta 1889 annetun lain (39/1889) 2 luvun 3 b §:n 2 momentti, 10 a §, 10 b §:n 2 momentti, 11 §:n 3 momentti ja 13 §:n 1 momentti sekä 4 luvun 7 §,

sellaisina kuin ne ovat 2 luvun 3 b §:n 2 momentti laissa 137/2001, 2 luvun 10 a § laeissa 612/1974 ja 349/1990, 2 luvun 10 b §:n 2 momentti ja 11 §:n 3 momentti mainitussa laissa 612/1974 ja 2 luvun 13 §:n 1 momentti laissa 506/1988 sekä 4 luvun 7 § mainitussa laissa 612/1974, laissa 128/1995 ja mainitussa laissa 137/2001, sekä

*lisätään* 3 luvun 6 §:ään, sellaisena kuin se on mainituissa laeissa 612/1974 ja 137/2001, uusi 3 momentti, ja 8 §:ään, sellaisena kuin se on viimeksi mainitussa laissa, uusi 3 momentti sekä lakiin uusi 7 luku seuraavasti:

#### 2 luku

#### **Yleisiä säännöksiä vankeusrangaistuksesta ja sakon muuntorangaistuksesta**

#### 3 b §

— — — — —  
Jos vanki ei palaa rangaistuslaitokseen

lupaehdoissa määrättyinä päivinä, määrätyn päivän ja todellisen paluupäivän tai kiinniottopäivän välistä aikaa ei lueta rangaistusajaksi mainitut päivät mukaan lukien. Jos vanki on rikkonut poistumisluvan ehtoja, se voidaan ottaa huomioon uuden poistumisluvan myöntämistä harkittaessa tai sen ehtoja määrättäessä.

HE 13/2001  
LaVM 12/2001  
EV 68/2001

## 10 a §

Rangaistuslaitoksen johtaja päättää vangin rankaisemisesta varoituksella, oikeuksien menetyksellä enintään 30 vuorokauden ajaksi tai yksinäisyydellä enintään 20 vuorokauden ajaksi taikka, jollei edellä mainittuja rangaistuksia pidetä riittävinä, suoritettun ajan menetyksellä. Suoritettun ajan menetyksen yhteenlaskettu aika ei saa ylittää puolta rangaistusajasta eikä 90 päivää. Johtaja päättää myös ehdollisena määrätyn kurinpitorangaistuksen täytäntöönpanosta vangin koeaikana tekemän uuden järjestysrikkomuksen vuoksi.

Jos vankia on yhtäjaksoisesti pidetty yksinäisyydessä 20 vuorokautta, yksinäisyysrangaistus voidaan panna täytäntöön aikaisintaan seitsemän vuorokauden kuluttua mainitun ajan päättymisestä.

Jos vanki tuomitaan tuomioistuimessa rangaistukseen rikoksesta, josta hänelle on määrätty kurinpitorangaistus, kurinpitorangaistus raukeaa siltä osin kuin sitä ei ole pantu täytäntöön.

## 10 b §

Rikkomuksesta tiedon saatuaan johtajan on viipymättä tutkittava asia yhdessä jonkun esteettömän henkilön kanssa.

## 11 §

Jos kahlehtiminen tai yksinäishuoneeseen sijoittaminen on tarpeen vangin väkivaltaisuuden hillitsemiseksi, mahdollisuuksien mukaan on kuultava lääkäriä. Mainituista toimenpiteistä on viipymättä ilmoitettava rangaistuslaitoksen johtajalle.

## 13 §

Määräajaksi vankeusrangaistukseen tuomittu voidaan päästää ehdonalaiseen vapauteen, kun hän on suorittanut rangaistuksestaan, tuomioistuimen rikoslain 3 luvun 11 §:n nojalla tekemä vähennys mukaan luettuna, kaksi kolmannesta tai, milloin ehdonalaiseen vapauteen päästämiseen on erityisiä syitä,

puolet siitä, kummassakin tapauksessa kuitenkin vähintään 14 päivää. Erityisenä syynä pidetään sitä, ettei vanki rikoksen tekopäivää edeltäneiden kolmen vuoden aikana ole suorittanut rangaistuslaitoksessa vankeusrangaistusta eikä ollut eristettynä pakkolaitoksessa.

## 3 luku

**Täytäntöönpanosta vankilassa**

## 6 §

Jos vanki ei palaa rangaistuslaitokseen lupaehdoissa määrättyinä päivinä, määrätyn päivän ja todellisen paluupäivän tai kiinniottopäivän välistä aikaa ei lueta rangaistusajaksi mainitut päivät mukaan lukien.

## 8 §

Jos vanki ei palaa rangaistuslaitokseen lupaehdoissa määrättyinä päivinä, määrätyn päivän ja todellisen paluupäivän tai kiinniottopäivän välistä aikaa ei lueta rangaistusajaksi mainitut päivät mukaan lukien.

## 4 luku

**Täytäntöönpanosta avolaitoksissa**

## 7 §

Avolaitoksessa oleva, joka tekee siellä järjestysrikkomuksen tai poistuu sieltä luvatta taikka rikkoo poistumisluvan, siviilityöluvan tai opintoluvan ehtoja, voidaan toimittaa vankilaan tai nuorisovankilaan suorittamaan rangaistustaan, ja rangaistuslaitoksen johtaja voi määrätä hänelle 2 luvun 10 §:n mukaisen kurinpitorangaistuksen.

Vaikka rikkomuksen seuraamuksena ei ole siirto vankilaan tai nuorisovankilaan, avolaitoksessa olevalle voidaan määrätä 2 luvun 10 §:n mukainen kurinpitorangaistus. Ehdottomana määrätyn yksinäisyyden täytäntöönpanon ajaksi avolaitoksessa oleva voidaan siirtää vankilaan tai nuorisovankilaan.

Aika, jonka vanki on ollut luvatta poissa avolaitoksesta, luetaan rangaistusajaksi noudattaen mitä 2 luvun 3 c §:ssä säädetään.

## 7 luku

**Muutoksenhaku**

## 1 §

*Valitusoikeus*

Vangilla on oikeus hakea muutosta päätökseen, jolla:

1) vangille on määrätty kurinpitorangaistus tai

2) ehdonalaista vapautumista lykätään 2 luvun 13 §:n 1 momentissa säädetystä kahdesta kolmanneksesta tai puolesta suoritettua vankeusrangaistusta, taikka, jos vanki on määrätty suorittamaan rangaistustaan nuorisovankilassa, 5 luvun 9 §:ssä säädetystä yhdestä kolmanneksesta suoritettua vankeusrangaistusta.

## 2 §

*Toimivaltainen tuomioistuin*

Muutosta haetaan valittamalla käräjäoikeuteen. Toimivaltainen tuomioistuin on sen paikkakunnan käräjäoikeus, jonka tuomiopiirin alueella päätös suoritettua ajan menetyksestä tai ehdonalaista vapautumisen lykkäämisestä on tehty. Käräjäoikeus, jossa on vireillä muutoksenhakemus, voi siirtää asian järjestysrikkomuksen tekopaikan tai vangin sijoituspaikan käräjäoikeuteen taikka muuhun käräjäoikeuteen, joka katsotaan esitettävään selvitykseen, käsittelystä aiheutuviin kustannuksiin tai muihin seikkoihin nähden soveliaaksi.

Käräjäoikeus on päätösvaltainen, kun siinä on yksin puheenjohtaja. Istunto voidaan pitää myös muuna aikana ja muussa paikassa kuin yleisen alioikeuden istunnosta säädetään.

Maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun lain (87/1973) 5 §:ssä tarkoitettua selvitystä taloudellisista oloista ei tarvitse esittää, ellei käräjäoikeus toisin määrää.

## 3 §

*Valituksen tekeminen*

Valitus on tehtävä kirjallisesti viikon kuluessa siitä, kun päätös valitusosoituksineen

on annettu vangille tiedoksi. Valituskirjelmä toimitetaan rangaistuslaitoksen johtajalle.

Johtajan on viipymättä toimitettava valituskirjelmä käräjäoikeuden kansliaan sekä liitettävä siihen jäljennökset kertyneestä asiakirja-aineistosta ja oma selvityksensä. Kun rikosseuraamusvirasto tekee päätöksen ehdonalaista vapautumisen lykkäämisestä, asiakirja-aineiston ja selvityksen toimittaa rikosseuraamusvirasto. Asiakirjoja käräjäoikeudelle toimitettaessa on ilmoitettava, milloin valituskirjelmä on saapunut.

Valitus tulee vireille käräjäoikeudessa silloin, kun 2 momentissa tarkoitetut asiakirjat saapuvat tuomioistuimen kansliaan. Tuomioistuimen on viivytyksettä annettava valittajalle ja päätöksen tekijälle tieto käsittelyn ajasta ja paikasta sekä valittajan poissaolon seurauksista.

Jos vanki on toimittanut valituskirjelmän määräajassa suoraan toimivaltaiseen tuomioistuimeen, hän ei menetä puhevaltaansa.

## 4 §

*Uuden määräajan asettaminen*

Jos asianosainen laillisen esteen vuoksi tai muusta hyväksyttävästä syystä ei voi määräajassa hakea muutosta, käräjäoikeus asettaa hakemuksesta uuden määräajan valituksen tekemistä varten.

Uutta määräaika on pyydettävä käräjäoikeudelta kirjallisella hakemuksella, joka on toimitettava viikon kuluessa esteen päättymisestä rangaistuslaitoksen johtajalle. Hakemukseen on liitettävä selvitys esteestä tai muusta hakemuksen perusteena olevasta syystä.

Jos vanki on toimittanut valituskirjelmän uudessa määräajassa suoraan toimivaltaiseen tuomioistuimeen, hän ei menetä puhevaltaansa.

## 5 §

*Valituksen vaikutus täytäntöönpanoon*

Valitus ei keskeytä 1 §:n 1 momentissa tarkoitettua päätöksen täytäntöönpanoa, ellei tuomioistuin toisin määrää.

## 6 §

*Päätöksen tekijän velvollisuudet*

Kun tehdään 1 §:n 1 momentin mukainen päätös, vangille on samalla annettava kirjallinen valitusosoitus, jossa on mainittava muutoksenhakutuomioistuimien ja määräpäivä valituksen jättämiseksi sekä selostettava, mitä valitusta tehtäessä on noudatettava.

Rangaistuslaitoksen johtajan tulee huolehtia siitä, että vangilla on mahdollisuus laatia valituskirjelmä ja että hän voi osallistua valituksen käsittelyyn tuomioistuimessa.

## 7 §

*Pääkäsittely käräjäoikeudessa*

Päätöksen tekijän tai häntä edustavan virkamiehen on oltava läsnä käräjäoikeudessa valitusta käsiteltäessä. Valituksen tekijällä on oikeus olla läsnä käräjäoikeudessa. Valitus

Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

voidaan käsitellä valituksen tekijän poissaolosta huolimatta, jollei käräjäoikeus pidä hänen henkilökohtaista kuulemistaan tarpeellisenä.

Käräjäoikeuden on huolehdittava siitä, että asia tulee perusteellisesti käsitellyksi. Valitusasia on käsiteltävä kiireellisenä.

Asian käsittelystä on muutoin soveltuvin osin voimassa, mitä oikeudenkäynnistä rikosasiassa säädetään.

## 8 §

*Muutoksenhakukielto*

Käräjäoikeuden päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

Tässä laissa tarkoitettua oikeutta hakea muutosta sovelletaan päätöksiin, jotka on tehty lain tultua voimaan.

Ministeri *Olli-Pekka Heinonen*

**N:o 581**

**Laki**

**maksuttomasta oikeudenkäynnistä annetun lain 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* maksuttomasta oikeudenkäynnistä 2 päivänä helmikuuta 1973 annetun lain (87/1973) 1 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on laissa 111/2000, seuraavasti:

1 §

Maksuton oikeudenkäynti myönnetään tässä laissa säädetyillä ehdoilla Suomen kansalaiselle tai ulkomaalaiselle, joka, huomioon ottaen hänen tulonsa ja varansa sekä elatusvelvollisuutensa ja muut taloudelliseen asemaansa vaikuttavat seikat, ei asiaan osallisena vaikeuksitta kykene kokonaisuudessaan suorittamaan asian käsittelyn vaatimia menoja:

1) yleisessä tuomioistuimessa käsiteltävässä riita-, rikos- tai hakemusasiassa taikka ulosottolain (37/1895) mukaisessa valitusasiassa;

2) sota-oikeudessa käsiteltävässä asiassa;  
 3) maa-oikeudessa käsiteltävässä asiassa;  
 4) hallinto-oikeudessa tai korkeimmassa hallinto-oikeudessa käsiteltävässä asiassa;

5) asiassa, joka koskee kantelua taikka lainvoiman saaneen tuomion purkamista tai menetetyn määräajan palauttamista 1—4 kohdassa tarkoitetuissa asioissa;

6) lähestymiskieltoa koskevassa asiassa pidättämiseen oikeutetun virkamiehen luona tai tuomioistuimessa; taikka

7) rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain (39/1889) 7 luvun mukaisessa valitusasiassa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Ministeri *Olli-Pekka Heinonen*

**N:o 582**

**Laki**

**tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain 6 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista 26 päivänä heinäkuuta 1993 annetun lain (701/1993) 6 §:n 1 momentin 20—22 kohta, sellaisina kuin ne ovat 6 §:n 1 momentin 20 kohta laissa 1651/1995 sekä 6 §:n 1 momentin 21 ja 22 kohta laissa 901/1998, sekä  
*lisätään* 6 §:n 1 momenttiin, sellaisena kuin se on osaksi laissa 714/1994 sekä mainituissa laeissa 1651/1995 ja 901/1998, uusi 23 kohta seuraavasti:

6 §

*Maksuttomat suoritteet*

Tämän lain mukaisia käsittelymaksuja ei peritä:

20) asioissa, joiden käsittely tuomioistuimessa muualla laissa säädetään maksuttomaksi;

21) 10 §:n mukaisessa muutoksenhakuasiassa;

22) lähestymiskiellosta annetun lain (898/1998) mukaisessa asiassa; eikä

23) rangaistusten täytäntöönpanosta annetun lain (39/1889) 7 luvun mukaisessa valitusasiassa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Ministeri *Olli-Pekka Heinonen*

N:o 583

**L a k i****ammattikorkeakouluopinnoista annetun lain muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* ammattikorkeakouluopinnoista 3 päivänä maaliskuuta 1995 annetun lain (255/1995) 12 §:n 2 momentti, 16 §:n 2 momentti ja 29 §, sellaisena kuin niistä on 29 § laissa 1060/1998, sekä

*lisätään* lakiin uusi 15 a—15 c §, 16 §:ään uusi 3 ja 4 momentti sekä lakiin uusi 28 a § seuraavasti:

## 12 §

*Koulutusohjelmat ja opetussuunnitelmat*

Koulutusohjelmien ja niiden opetussuunnitelmien tulee olla laajuudeltaan vähintään kolmen ja enintään neljän lukuvuoden päätoimisten opintojen mittaisia. Erityisestä syystä tutkinto voi olla neljääkin vuotta laajempi.

## 15 a §

*Opiskelijaksi ilmoittautuminen*

Opiskelijaksi hyväksytyn, joka on ilmoittanut ottavansa vastaan opiskelupaikan, tulee ammattikorkeakoulun määräämällä tavalla ilmoittautua ammattikorkeakouluun, minkä jälkeen hänet merkitään opiskelijaksi. Opiskelijan on joka lukuvuosi ilmoitauduttava läsnäolevaksi tai poissaolevaksi ammattikorkeakoulun määräämällä tavalla.

## 15 b §

*Opiskeluoikeus*

Opiskelijalla on oikeus suorittaa ammatti-

korkeakoulututkintoon johtavat opinnot asianomaisen koulutusohjelman ja sen opetussuunnitelmien sekä ammattikorkeakoulun tutkintosäännössä määrättyjen perusteiden mukaisesti.

Kokopäiväopiskelijan on suoritettava 1 momentissa tarkoitettut opinnot viimeistään yhtä vuotta niiden laajuutta pitemmässä ajassa. Opiskelija voi tekemänsä poissaoloilmoituksen perusteella olla poissa yhteensä kahden lukuvuoden ajan. Tätä aikaa ei lasketa opintojen enimmäisaikaan. Muun opiskelijan 1 momentissa tarkoitettujen opintojen enimmäisajan perusteista määrätään ammattikorkeakoulun tutkintosäännössä.

## 15 c §

*Opiskeluoikeuden menettäminen*

Opiskelija, joka ei ole ilmoittautunut 15 a §:ssä säädetyllä tavalla, menettää opiskeluoikeutensa. Jos tällainen opiskelija haluaa myöhemmin aloittaa opintonsa tai jatkaa niitä, hänen on haettava ammattikorkeakoululta uudelleen opiskeluoikeutta.

Opiskelija, joka ei ole suorittanut opintojaan 15 b §:ssä säädetyssä ajassa, menettää opiskeluoikeutensa, jollei ammattikorkeakoulu erityisestä syystä myönnä hänelle lisää aikaa opintojen loppuun saattamiseen.

Opiskelijalla on oikeus hakea ammattikorkeakoululta oikaisua opiskeluoikeuden menettämistä koskevaan päätökseen 14 päivän kuluessa päätöksestä tiedon saatuaan ja sen mukaan kuin valtioneuvoston asetuksella tarkemmin säädetään.

## 16 §

*Opetuksen maksuttomuus*

Muussa opetuksessa voidaan periä maksuja. Maksujen perusteista säädetään opetusministeriön asetuksella noudattaen soveltuvin osin, mitä valtion maksuperustelaisissa (150/1992) julkisoikeudellisista suoritteista perittävästä maksuista säädetään.

Jos tässä laissa tarkoitettua opiskelijalta perittävää maksua ei ole suoritettu eräpäivänä, saadaan vuotuista viivästyskorkoa periä eräpäivästä lukien siten kuin korkolaisissa (633/1982) säädetään.

Maksu saadaan ulosottaa ilman tuomiota tai päätöstä siten kuin verojen ja maksujen perimisestä ulosottotoimin annetussa laissa (367/1961) säädetään.

## 28 a §

*Hallintomenettelylain soveltaminen*

Käsiteltäessä tässä laissa tarkoitettua hallintoasiaa yksityisessä ammattikorkeakoulussa on noudatettava, mitä hallintomenettelylaissa (598/1982) säädetään.

Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

## 29 §

*Muutoksenhaku*

Ammattikorkeakoulun tämän lain ja sen nojalla annetun asetuksen perusteella tekemään päätökseen haetaan muutosta valittamalla siihen hallinto-oikeuteen, jonka tuomiopiirissä ammattikorkeakoulun päätoimipaikka sijaitsee, ja muutoin siten kuin hallintolainkäyttölaissa (586/1996) säädetään.

Päätökseen, johon saa 15, 15 c ja 17 §:n mukaan hakea oikaisua, ei saa hakea muutosta valittamalla. Oikaisumenettelyssä annettuun päätökseen haetaan muutosta valittamalla 1 momentissa tarkoitettuun hallinto-oikeuteen. Opintosuoritusten arviointia koskevaan oikaisumenettelyssä annettuun päätökseen ei kuitenkaan saa hakea muutosta valittamalla.

Valittamalla ei saa hakea muutosta ammattikorkeakoulun päätökseen, joka koskee ammattikorkeakoulun tutkintosääntöä, koulutusohjelmaa, opetussuunnitelmaa tai muuta opetuksen järjestelyä. Valittaa ei saa myöskään hallinto-oikeuden päätöksestä, joka koskee 15 §:ssä tarkoitettua opiskelijaksi ottamista, 15 c §:ssä tarkoitettua opiskeluoikeuden menettämistä tai 17 §:ssä tarkoitettua opiskelijan kurinpitoa.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Ministeri *Satu Hassi*



**N:o 584**

**L a k i**

**eräistä ammattikorkeakouluopinnoista annetun lain toimeenpanon edellyttämistä järjestelyistä annetun lain 6 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* eräistä ammattikorkeakouluopinnoista annetun lain toimeenpanon edellyttämistä järjestelyistä 3 päivänä maaliskuuta 1995 annetun lain (258/1995) 6 § seuraavasti:

6 §

*Opettajien asema*

Ammattikorkeakoulun perustana olevan ammatillisen oppilaitoksen sellainen opettajan viran tai toimen haltija, joka täyttää tämän ammatillisen oppilaitoksen viralle tai toimelle säädetyt kelpoisuusvaatimukset, mutta joka ei täytä ammattikorkeakoulun opettajia koskevia kelpoisuusvaatimuksia, voidaan nimittää ammattikorkeakoulun opettajan virkaan tai

toimeen viiden vuoden määräajaksi virkaa tai tointa ensi kertaa täytettäessä sitä haettavaksi julistamatta. Ammattikorkeakoulu voi erityisestä syystä pidentää määräaikaa enintään kahdella vuodella.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Ministeri *Satu Hassi*

**N:o 585**

**L a k i**

**ammattillisesta opettajankoulutuksesta annetun lain 7 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* ammatillisesta opettajankoulutuksesta 20 päivänä kesäkuuta 1996 annetun lain (452/1996) 7 § seuraavasti:

7 §

*Kelpoisuus opettajankoulutukseen*

Opettajankoulutukseen voidaan ottaa henkilö, jolla on sellainen koulutus ja työkokemus, joka vaaditaan ammattikorkeakoulun tai ammatillisen oppilaitoksen opettajan virkaan tai toimeen, jollei opettajankoulutus sisälly

ammattikorkeakoulututkintoon johtavaan koulutukseen.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Ministeri *Satu Hassi*

N:o 586

**L a k i****ympäristönsuojelulain muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*kumotaan* 4 päivänä helmikuuta 2000 annetun ympäristönsuojelulain (86/2000) 17 §:n 2 momentti ja  
*muutetaan* 22 §:n 2 momentti, 87 § ja 116 §:n 2 momentin 3 kohta, sekä  
*lisätään* 20 §:ään uusi 3 momentti ja lakiin uusi 108 a § seuraavasti:

## 20 §

*Valtion viranomaiset*

Suomen ympäristökeskus toimii otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2037/2000 mukaisena toimivaltaisena viranomaisena.

## 22 §

*Valvontaviranomaiset*

Työsuojeluviranomaiset, terveydensuojeluviranomaiset ja tuoteturvallisuuslaissa tarkoitetut valvontaviranomaiset valvovat 13 §:n 1 momentin 2 kohdassa ja 108 a §:n 3 momentissa tarkoitetun valtioneuvoston asetuksen noudattamista siinä tarkemmin säädettyllä tavalla.

## 87 §

*Aineita, valmisteita, tuotteita, laitteita ja koneita koskeva kieltö- tai velvoittamispäätös*

Jos 13 §:n 1 momentin 2 kohdan tai 15 §:n

nojalla annettua valtioneuvoston asetusta on rikottu, ympäristöministeriö voi:

1) kieltää valmistajaa, maahantuojaa tai muuta markkinoille luovuttajaa taikka laitteen huoltajaa tai aineen käsittelijää jatkamasta toimintaansa;

2) kieltää säännösten vastaisen aineen, valmisteiden, tuotteen, laitteen tai koneen käytön, valmistuksen, kaupan pitämisen, myynnin tai muun luovuttamisen;

3) velvoittaa rikkojan saattamaan aineen, valmisteiden, tuotteen, laitteen tai koneen säännösten mukaiseksi tai muutoin täyttämään velvollisuutensa;

4) velvoittaa rikkoja toimittamaan aine, valmiste, tuote, laite tai kone taikka osa siitä asianmukaisesti käsiteltäväksi jätteenä.

Jos 1 momentissa tarkoitettu aine, valmiste, tuote, laite tai kone on luovutettu markkinoille, ministeriö voi velvoittaa asetuksen vastaisesti menetelleen poistamaan sen markkinoilta ja toimimaan 1 momentissa säädettyllä tavalla.

Suomen ympäristökeskus päättää 1 ja 2 momentissa tarkoitettua kiellosta tai velvoittamisesta, kun rikkomus koskee otsonikerrosta heikentävistä aineista annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta, 108 a §:n mukaista velvoitetta taikka 15 §:n nojalla otsonikerroksen suojaamiseksi annet-

HE 76/2001  
 YmVM 5/2001  
 EV 70/2001

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 2037/2000, EYVL N:o L 244, 29.9.2000, s. 1

tua tai 108 a §:n nojalla annettua valtioneuvoston asetusta. Kiellon käyttää säännösten vastaista yksittäistä laitetta tai huoltovelvollisuuden täyttämistä koskevan velvoitteen antaa kuitenkin 22 §:n 1 momentissa tarkoitettu valvontaviranomainen.

#### 108 a §

##### *Otsonikerrosta heikentävien aineiden päästöjen ehkäisemistä koskevat erityiset säännökset*

Otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen mukaisia kylmäaineita tai liuottimia sisältävien laitteiden tai niitä sisältävien sammutus- ja torjuntalaitteiden huoltotoimintaa suorittavalla, niissä käytettyjen aineiden käsittelijällä sekä jätehuoltoa suorittavalla tulee olla aineiden päästöjen ehkäisemisen kannalta riittävä pätevyys.

Huoltotoimintaa tai aineiden käsittelyä harjoittavan toiminnanharjoittajan on nimettävä vastuuhenkilö, jonka tulee olla asianomaisen toiminnanharjoittajan pääasiallisessa palveluksessa. Toiminnanharjoittajalla tulee olla lisäksi asianmukaisen huoltotyön edellyttämät laitteet ja välineet. Toiminnanharjoittajan on tehtävä valvontaa varten ilmoitus turvatekniikan keskukselle vastuuhenkilön pätevyydestä sekä toiminnan luonteesta ja työvälineistä.

Valtioneuvoston asetuksella säädetään:

1) edellä tarkoitetun vastuuhenkilön koulutukseen ja kokemukseen perustuvasta pätevyysvaatimuksesta sekä huoltoa tekevien työntekijöiden pätevyysvaatimuksesta;

2) 2 momentissa tarkoitetun ilmoituksen sisällöstä ja ilmoitusmenettelystä;

Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

3) huoltotoiminnassa ja jätehuollossa tarvittavista laitteista ja välineistä;

4) tässä pykälässä tarkoitettujen laitteiden ja huoltotoiminnan valvonnasta.

Mitä edellä tässä pykälässä säädetään, sovelletaan myös muita kuin otsonikerrosta heikentäviä fluorihilivetyjä sisältävien laitteiden huoltoon ja jätehuoltoon. Asetuksella voidaan lisäksi säätää fluorihilivedyn talteenottovelvoitteesta.

#### 116 §

##### *Rangaistussäännökset*

Joka muulla kuin 1 momentissa tarkoitettulla tavalla tahallaan tai huolimattomuudesta

3) laiminlyö otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen mukaisen velvollisuutensa taikka toimii 108 a §:n tai sen nojalla annetun asetuksen vastaisesti, tai

on tuomittava, jollei teosta ole muualla laissa säädetty ankarampaa rangaistusta, *ympäristönsuojelulain rikkomisesta* sakkoon.

Tämä laki tulee voimaan 5 päivänä heinäkuuta 2001.

Tämän lain 108 a §:n 1 ja 2 momentin mukaiset velvoitteet tulevat voimaan vuoden 2002 alusta.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Ympäristöministeri *Satu Hassi*

N:o 587

**Laki****rikoslain 48 luvun 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 19 päivänä joulukuuta 1889 annetun rikoslain (39/1889) 48 luvun 1 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on laissa 112/2000, seuraavasti:

48 luku

**Ympäristörikoksista**

1 §

*Ympäristön turmeleminen*

Joka tahallaan tai törkeästä huolimattomuudesta

1) saattaa, päästää tai jättää ympäristöön esineen, ainetta, säteilyä tai muuta sellaista lain tai sen nojalla annetun säännöksen taikka yleisen tai yksittäistapausta koskevan määräyksen vastaisesti taikka ilman laissa edellytettyä lupaa tai lupaehtojen vastaisesti,

2) valmistaa, luovuttaa, kuljettaa, käyttää, käsittelee tai säilyttää ainetta, valmistetta tai tuotetta taikka käyttää laitetta ympäristönsuojelulain (86/2000) nojalla annetun säännöksen vastaisesti tai otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2037/2000 vastaisesti taikka jätelain (1072/1993) 60 §:n 1 momentissa mainitun säännöksen tai jätelain nojalla annetun säännöksen tai yksittäis-

tapausta koskevan määräyksen tai kiellon vastaisesti taikka laiminlyö jätelain mukaisen jätehuollon järjestämisvelvollisuutensa taikka

3) tuo maahan, vie maasta tai siirtää Suomen alueen kautta jätettä jätelain tai sen nojalla annetun säännöksen tai yksittäistapausta koskevan määräyksen vastaisesti tai jätelain 45 §:n 1 momentissa mainitun jätteen siirtoasetuksen 26 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulla tavalla taikka tuo maahan tai vie maasta ainetta, valmistetta tai tuotetta vastoin ympäristönsuojelulain nojalla annettua asetusta tai vastoin 2 kohdassa mainittua otsonikerrosta heikentävistä aineista annettua asetusta

siten, että teko on omiaan aiheuttamaan ympäristön pilaantumista tai roskaantumista taikka vaaraa terveydelle, on tuomittava *ympäristön turmelemisesta* sakkoon tai vankeuteen enintään kahdeksi vuodeksi.

Tämä laki tulee voimaan 5 päivänä heinäkuuta 2001.

Naantalissa 29 päivänä kesäkuuta 2001

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Ympäristöministeri *Satu Hassi*

HE 76/2001  
 YmVM 5/2001  
 EV 70/2001

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 2037/2000, EYVL N:o L 244, 29.9.2000, s. 1

N:o 588

**Valtioneuvoston asetus****maatalousyrittäjien opintorahaan tarkoitettua tuesta vuodelta 2001**

Annettu Helsingissä 28 päivänä kesäkuuta 2001

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty maa- ja metsätalousministeriön esittelystä, säädetään maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista 30 päivänä marraskuuta 1994 annetun lain (1059/1994) 3 §:n 1 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 1343/1996:

1 §

*Yleistä*

Valtion vuoden 2001 talousarviossa maa- ja puutarhatalouden kansalliseen tukeen osoitettuja varoja saadaan käyttää maatalousyrittäjien opintorahasta annetussa valtioneuvoston päätöksessä (408/1997) tarkoitettuihin menoihin enintään 14 miljoonaa markkaa sen mukaan kuin tässä asetuksessa säädetään.

2 §

*Tuen hakeminen ja maksaminen*

Tässä asetuksessa tarkoitettua tukea haetaan kirjallisesti työvoima- ja elinkeinokeskuksesta, joka päättää tuen määrästä, myöntämisestä ja maksamisesta maa- ja metsä-

Helsingissä 28 päivänä kesäkuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

lousministeriön osoittaman määrärahan rajoissa.

3 §

*Oikaisu, takaisinperintä, valvonta ja salassapito*

Tässä asetuksessa tarkoitettun tuen hallinnonnissa noudatetaan oikaisun, maksetun tuen takaisinperinnän, valvonnan ja salassapitovelvollisuuden osalta maaseutuelinkeinosten tukitehtäviä hoidettaessa noudatettavasta menettelystä annettua lakia (1336/1992).

4 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 4 päivänä heinäkuuta 2001.

Lainsäädäntöneuvos Esko Laurila

N:o 589

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus  
puutavaran virallisen mittauksen perustoimitusmaksuista ja valvontamittauksesta perittä-  
västä maksusta**

Annettu Helsingissä 25 päivänä kesäkuuta 2001

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 22 päivänä helmikuuta 1991 annetun puutavaranmittauslain (364/1991) 38 §:n ja 21 päivänä helmikuuta 1992 annetun valtion maksuperustelain (150/1992) 8 §:n nojalla, sellaisena kuin niistä on viimeksi mainittu lainkohta laissa 348/1994:

1 §

*Perustoimitusmaksu*

Puutavaran virallisesta mittauksesta perittävien varsinaisten toimitusmaksujen vahvistamisen perusteena käytettävä perustoimitusmaksu on virallisen mittaajan osalta 184 euroa, mittauslautakunnan osalta 436 euroa ja näiden ottaman apulaisen osalta 80 euroa toimituspäivältä.

2 §

*Valvontamittausmaksu*

Tehdasmittauksen valvontamittauksesta

Helsingissä 25 päivänä kesäkuuta 2001

perittävä valvontamittausmaksu on virallisen mittaajan osalta 345 euroa ja mittauslautakunnan osalta 870 euroa toimituspäivältä.

3 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2002.

Tällä asetuksella kumotaan puutavaran virallisen mittauksen perustoimitusmaksuista ja valvontamittauksesta perittävästä maksusta 24 päivänä huhtikuuta 1997 annettu maa- ja metsätalousministeriön päätös (374/1997).

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Hallitussihteeri Vilppu Talvitie

N:o 590

**Ulkoasiainministeriön ilmoitus****rangaistussäännöksistä, joita sovelletaan rikottaessa neuvoston asetusta eräistä Liberiaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä**

Annettu Helsingissä 19 päivänä kesäkuuta 2001

Ulkoasiainministeriö ilmoittaa eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien ja Euroopan unionin jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämisestä annetun lain (659/1967) 2 a §:n 2 momentin nojalla, että rangaistus seuraavan Liberiaa koskevan asetuksen rikkomisesta säädetään rikoslain 46 luvun 1—3 §:ssä: neuvoston asetus (EY) N:o

1146/2001, eräistä Liberiaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä; EYVL N:o L 156, 13.6.2001, s. 1. Menettämisseuraamuksista säädetään saman luvun 8—13 §:ssä.

Neuvoston asetus on tullut voimaan sinä päivänä, jona se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Helsingissä 19 päivänä kesäkuuta 2001

Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

Lainsäädäntösihteeri Anna Sotaniemi